



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

AVIS IMPORTANT

Les soumissions en format papier (remis en personne
ou par la poste ou par messagerie) ou transmises par
télécopieur ne seront pas acceptées dans le cadre de
cette demande de soumission.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet CHARGEUSE COMPACTE SUR ROUES	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P431-200151/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 5P431-200151	Date 2020-10-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-246-8047	
File No. - N° de dossier VIC-0-43042 (246)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-10-14	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kobenter, Hélène	Buyer Id - Id de l'acheteur vic246
Telephone No. - N° de téléphone (250) 508-7491 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PARKS CANADA 119 LOGAN ST. HAINES JUNCTION YUKON CANADA Y0B 1L0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P431-200151/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P431-200151

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
VIC-0-43042

Buyer ID - Id de l'acheteur
Vic246
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Historique des modifications:

Amd 001: Modification aux fins de publier les Questions et Réponses et révisions correspondantes au besoin. Date de clôture repoussée au 2020/10/14 pour permettre aux soumissionnaires de tenir compte de ces modifications dans leur soumission. La période pour les demandes de renseignements ne sera pas prolongée et fermera le 2020/09/30. Voir ci-dessous pour les détails complets.

Amd 002: Modification aux fins de corriger une coquille dans l'annexe « B » de l'invitation à soumissionner concernant la date de livraison obligatoire (version en anglais de l'invitation seulement). Aucune modification apportée à la version en français de l'invitation.

Amd 003 : Modification aux fins de supprimer la section 6.19 au complet.

Section 6.19 - Publications techniques existantes – traduction
Section supprimée au complet.

--Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner restent inchangées--